

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1643/2006

av den 7 november 2006

om fastställande av tillämpningsföreskrifter för beviljande av stöd vid export av nötköttsprodukter som kan komma i fråga för förmånsbehandling vid import till tredjeland

(kodifierad version)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött⁽¹⁾, särskilt artikel 29.2,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2931/79 av den 20 december 1979 om stöd vid export av jordbruksprodukter som kan komma i fråga för förmånsbehandling vid import till tredjeland⁽²⁾, särskilt artikel 1.2, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens förordning (EEG) nr 2973/79 av den 21 december 1979 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för beviljande av bistånd vid export av nötköttsprodukter som kan komma i fråga för förmånsbehandling vid import till tredjeland⁽³⁾ har ändrats flera gånger⁽⁴⁾ på ett väsentligt sätt. För att skapa klarhet och överskådlighet bör den förordningen kodifieras.
- (2) USA tillämpar en särskild ordning för import av en årlig kvantitet på 5 000 ton nötkött med ursprung i gemenskapen och som uppfyller vissa krav. Ett av dessa krav är att köttet måste åtföljas av ett identitetsintyg som utfärdats av den exporterande medlemsstaten.
- (3) Identitetsintygen skall utfärdas endast för dessa 5 000 ton som kan komma i fråga för den särskilda ordningen. Det bör därför fastställas att kommissionen

skall lämna sitt tillstånd innan exportlicenser för sådant kött utfärdas. Dessutom bör den tillåta avvikelser som fastställs i artikel 8.4 i kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000 av den 9 juni 2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser samt förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter⁽⁵⁾, inte gälla den kvantitet som överstiger den i licensen angivna kvantiteten.

(4) Det är nödvändigt att definiera hur identitetsintygen skall användas och förfarandena för att använda dem.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I denna förordning fastställs tillämpningsföreskrifter för den årliga exporten till USA på 5 000 ton färskt, kylt eller fryst nötkött med ursprung i gemenskapen och som kan komma i fråga för förmånsbehandling.

2. Det kött som avses i punkt 1 måste uppfylla hälsoskyddskraven i det importerande tredjelandet och komma från djur som slaktats högst två månader före tullklareringen för export.

Artikel 2

När tullklareringen för export av köttet avslutas skall det identitetsintyg som avses i artikel 3 utfärdas på begäran från sökanden, mot uppvisande av den exportlicens som avses i artikel 12 i kommissionens förordning (EG) nr 1445/95⁽⁶⁾ och ett veterinärintyg som anger slaktdagen för de djur från vilka det kött som avses i artikel 12 i den förordningen kommer.

Artikel 3

1. Identitetsintyget med minst en kopia skall skrivas på en blankett enligt förlagan i bilaga I.

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 21. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2005 (EUT L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EGT L 334, 28.12.1979, s. 8.

⁽³⁾ EGT L 336, 29.12.1979, s. 44. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1234/2006 (EUT L 225, 17.8.2006, s. 21).

⁽⁴⁾ Se bilaga II.

⁽⁵⁾ EGT L 152, 24.6.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 410/2006 (EUT L 71, 10.3.2006, s. 7).

⁽⁶⁾ EGT L 143, 27.6.1995, s. 35.

Intyget skall tryckas på vitt papper och vara på engelska. Formatet skall vara 210 × 297 mm. Det tullkontor som avses i artikel 4 skall förse varje intyg med ett löpnummer.

Den exporterande medlemsstaten får kräva att intyg som skall användas på dess territorium, förutom på engelska skall tryckas på ett av dess officiella språk.

2. Kopiorna skall ha samma löpnummer som originalet. Originalet och kopiorna skall fyllas i på skrivmaskin eller för hand, i det senare fallet med tryckbokstäver och med bläck.

Artikel 4

1. Identitetsintyget med kopior skall utfärdas av det tullkontor där köttet tullklareras för export.

2. Det tullkontor som avses i punkt 1 skall fylla i den avsedda rutan på originalet och återlämna originalet till den berörda parten. Kopior skall behållas av tullkontoret.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 november 2006.

Artikel 5

Medlemsstaterna skall vidta alla nödvändiga åtgärder för att kontrollera ursprung och typ avseende de produkter för vilka identitetsintygen utfärdas.

Artikel 6

Förordning (EEG) nr 2973/79 skall upphöra att gälla.

Hänvisningar till den upphävda förordningen skall anses som hänvisningar till denna förordning och skall läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga III.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

På kommissionens vägnar

Franco FRATTINI

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

EUROPEAN COMMUNITIES

1 Exporter		2 Certificate No	ORIGINAL
3 Consignee		CERTIFICATE OF IDENTITY EXPORT OF CERTAIN BEEF AND VEAL TO THE UNITED STATES OF AMERICA	
<p>NOTES</p> <p>A. This certificate must be made out in one original and not less than one copy.</p> <p>B. The original and at least one copy must be produced for certification to the customs office at which customs export formalities are completed.</p> <p>C. The original must be produced to the customs authorities of the United States of America.</p>			
1	4 Marks, numbers, number and kind of packages, description of goods	5 Gross weight	6 Invoice Nos
		7 Net weight	
2	4 Marks, numbers, number and kind of packages, description of goods	5 Gross weight	6 Invoice Nos
		7 Net weight	
<p>8 DECLARATION BY THE EXPORTER</p> <p>The undersigned exporter declares that the goods described above conform to the provisions of Regulation (EC) No</p> <p style="text-align: center;">At _____, on _____</p> <p style="text-align: right;">(Signature)</p>			
<p>9 CERTIFICATION BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE</p> <p>Customs formalities for export to the USA, including Puerto Rico, of the goods covered by this certificate have been completed.</p> <p style="text-align: center;">At _____, on _____</p> <p style="text-align: center;">(Signature) (Stamp)</p>			

BILAGA II

Upphävd förordning och ändringar av denna i kronologisk ordning

Kommissionens förordning (EEG) nr 2973/79 ⁽¹⁾ (EGT L 336, 29.12.1979, s. 44)	Endast vad gäller artikel 1
Kommissionens förordning (EEG) nr 2077/80 (EGT L 202, 2.8.1980, s. 22)	
Kommissionens förordning (EEG) nr 3582/81 (EGT L 359, 15.12.1981, s. 14)	
Kommissionens förordning (EEG) nr 3434/87 (EGT L 327, 18.11.1987, s. 7)	
Kommissionens förordning (EG) nr 1234/2006 (EUT L 225, 17.8.2006, s. 21)	

⁽¹⁾ Denna förordning ändrades också genom artikel 18.1 i förordning (EEG) nr 2377/80 (EGT L 241, 13.9.1980, s. 5), vilken upphävdes genom förordning (EG) nr 1445/95.

BILAGA III

JÄMFÖRELSETABELL

Förordning (EEG) nr 2973/79	Denna förordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 3	Artikel 2
Artikel 4	Artikel 3
Artikel 5	Artikel 4
Artikel 6	Artikel 5
—	Artikel 6
Artikel 8	Artikel 7
Bilaga	Bilaga I
—	Bilaga II
—	Bilaga III